

**Ciudad de**  
**Figueras**

**Ferias y**  
**Fiestas**  
de la  
**Santa**  
**Cruz**

**1928**

J. Pujol  
**PROGRAMA OFICIAL**

# Chocolate Comet

El pre-  
ferido



del pú-  
blico.

FUNDICIO DE FERRO I TALLERS  
DE  
CONSTRUCCIONS MECANIQVES

**LLUIS FITA SALVATELLA**

**Rutlla, 37**  **FIGUERES**

Secció de Fundició. - Tota classe de pessés de ferro colat,  
especialitat en pessés de serie.

Maquinària en general. - Instalacions per a regs. - Motors a  
bencina. - Electro motors. - Bombes centrífugues. - Bombes de  
pistó. - Nories de rosari. - Moto-bombes fixes i portàtils.  
Molins per a fer farinades. - Prensés per a oli. - Prensés per  
a vi, etc., etc.

*Magatzems*

---

# CASA REY

---

*Rebudes les novitals per a senyora  
per a la Temporada d'istiu en*

LLANERIES

SEDERIES

I COTONS

**Sreus sense competència**

**Sreu fixe**

*Carrer Girona, 24 - FIGUERAS*

CASA CENTRAL:

*Rambla Libertad, 26 - GIRONA*

# Figuerencs! Empordanesos!



ALTRE cop obeint a una consuetut sentimental, Figueres es prepara a abillar-se amb ses gales mes selectes, per a oferir als forasters tan com els seus productes manufacturats, les flors de la cultura que nascudes disperses en tots els recons de la patria, s'ajunten avui per la voluntad de la ciutat oferint-se a la fruició de tota la comarca.

Figueres no vol ésser la madrastra que imposa als infants, als pobles de la rodalia, els articles dels seus comerços: Figueres aspira a una mutua compenetració amb tots els pobles de l'Empordà responnent amb festes pel cos i per l'esperit a la saba vital que li donen, aportant a sos mercats els fruits arrancats a la terra amb el preu del seu esforç... Per això, i obeint a un afany de veritat, en anunciar avui, els actes que tindran lloc durant els primers dies de Maig voldriem dir-vos: aquí

*Sastreía* **S. Torres**



Gran assortit en  
trajos de llana a  
preus mòdics.

El més nou de la  
temporada.



Joan Maragall, 23

**Figueres**

**L. Vila Sabater**

ODONTOLOGO

Ex-ayudante y diplomado de la  
Escuela de Odontología  
de Madrid

Consulta de 9 a 1 y de 3 a 7  
y por horas suplicadas

Placeta, número 5 pral. 1.ª

**FIGUERAS**

Operaciones sin dolor.  
trabajos de alta escuela  
Dentaduras por el moderno  
método. anatómico

teniu unes Festes que Figueres, la germana gran ha organitzat en ocasió de les Fires de Sta. Creu per a delectança de les seves germanes xiques. Veniu-hi empordanesos, veniu a fruitir de la vida, oblidant per uns instants la carga feixuga del treball quotidià, que ja vos lleurà tornar a emprendre l'arada i regar amb el vostre suor la terra generosa.

Figueras vos obra desinteressada els braços en pac a la vida que li donèu la resta de l'any.

Benvinguts siau, gent de l'Empordà i de tots els indrets que vulgàu venir a fruitir del nostre cel, i de la nostra plana i de la nostra cordialitat.

Benvinguts siau els que voldreu compartir amb nosaltres les nostres festes: festes pels ulls, per l'ànima, per l'esperit. Curses de braus que porten l'aureola de l'or i de la sang de les teves germanes, Sardanes que faran vibrar l'intim de la vostra ànima, exposicions d'artistes de la terra que faran despertar el vostre intel·lecte enriquint la vostra cultura, i amb tot això, músiques i firaires, festes de l'arbre i xarlotades, funcions d'opera i balls i tot ço que es alegria i vida, font de tota amor i promesa de tot benestar.

Obrim les portes del nostre cor a la prosperitat que ella ens ha d'arribar solament per la voluntat i per l'esforç nostre.

# **SENSACIONAL REBAJA**

en todos los artículos ofrece a sus clientes la casa

## *FÉLIX JAUME GELART*

*Teléfono núm., 12*

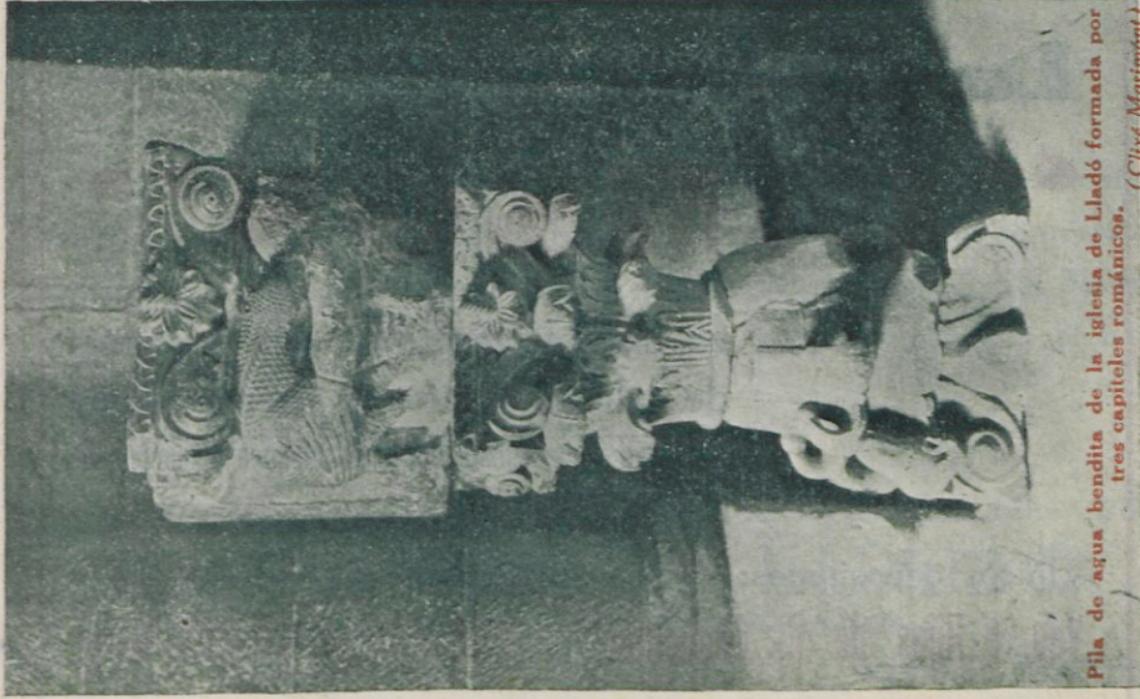
*FIGUERAS*

el más extenso y completo surtido en  
HIERROS LAMINADOS. ACEROS PARA MINA y MUE-  
LLES CARRUAJE. FERRETERIA para obras. HERRA-  
MIENTAS en general  
BATERIA COCINA, esmaltada, hierro y aluminio. VIDRIOS,  
CRISTALES, BALDOSAS. PURVERIZADORES y Azufrade-  
ras VERMOREL. Bombas y Tuberías

**Fundición de hierro y  
Taller de construcción**

**Maquinaria agrícola**

Deering — Ruston — Melotte — Planet — Bernard



Pila de agua bendita de la iglesia de Lladó formada por tres capiteles románicos. (Clivé Marimón)

**La firma**

**“GIMSON”**

en una bicicleta, dá una garantía  
de calidad y ligereza irreprochable

---

Unicos depositarios:

Vda. e Hijos de P. Gimbernat

Cervantes, 17 - Teléf. 144

FIGUERAS (P. G.)

# LLADÓ

Pila de agua bendita. Está formada por tres capiteles procedentes del claustro, hoy totalmente destruido. Pertenecen al segundo periodo románico, al igual que la obra actual, aunque la iglesia de Santa María es ya citada en los documentos del XI. En 1123 es confirmado el monasterio por la autoridad papal. (1).

**ZAPATERÍA LLADÓ**

CALZADO FINO Y BARATO

Calle Pep (Antes Avinyonet) núm. 8 :::: FIGUERAS

## **Productes ceràmics**

Mosaics i rajoles de  
València : Objectes  
per a edificació : Vidre  
pissa i porcelana

# Joan Imbert

Fill i Succesor de Bonaventura Imbert

Rambla 31 - Teléfon 49

**FIGUERES**

## **Fábrica de Mosaics Hidràulics**

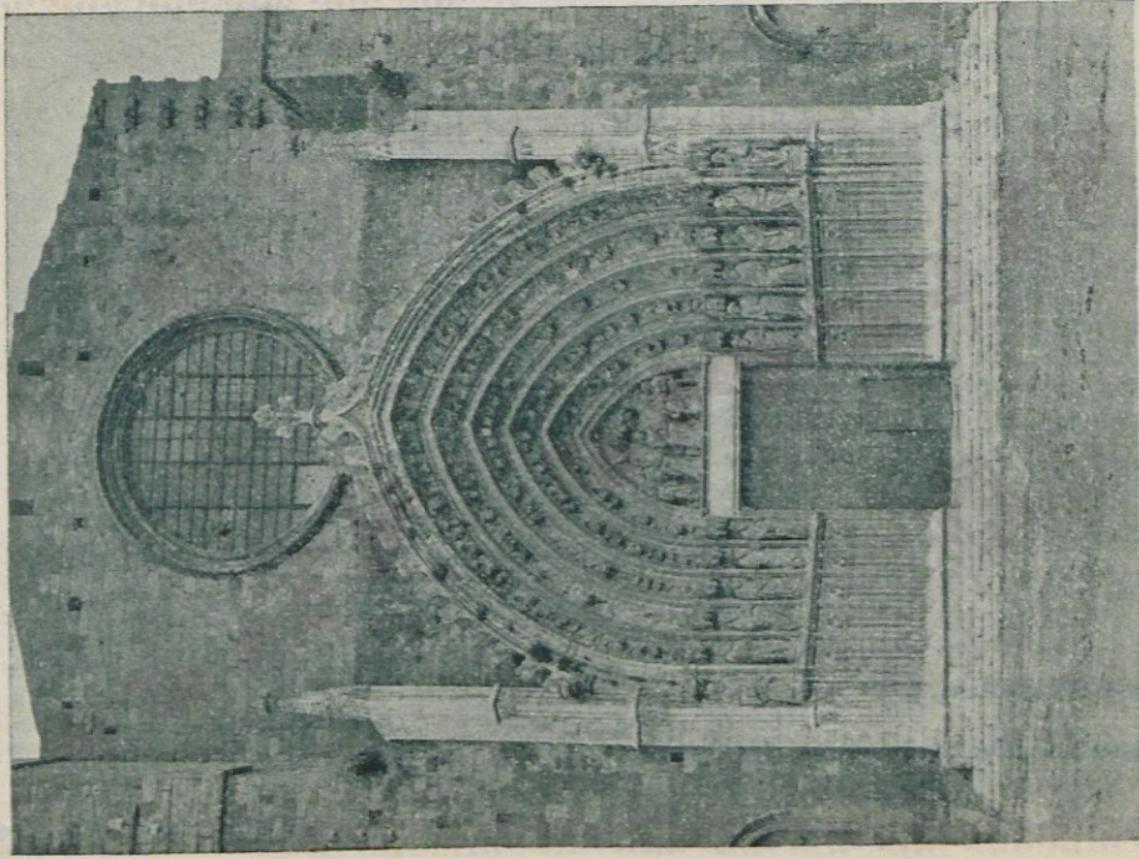


# Joan Soler M.

Teléfont, 1-VILAFANT Girona

Encàrrecs:

**Rambla, 31 • FIGUERES**



CASTELLÓ DE AMPURIAS. — Puerta principal de Sta. María  
(Clisé Sostias).

**Confitería - Colmado  
y Comestibles de**

**Vicente Vives**

**Perelada, 21 y  
Santo Domingo, 1**

**FIGUERAS**

## CASTELLÓN DE AMPURIAS

Portada de la parroquia. Esta espléndida portada fué construida al comenzar el siglo XV, bajo la dirección de Antonio Antigoni, maestro entonces de la obra de la iglesia. Figuran en ella los doce Apóstoles y el tímpano presenta escultrada la adoración de los reyes. (2). Esta magna catedral que guarda en su interior un maravilloso retablo de mármol blanco de Beuda, — bancal de grandes dimensiones coronado por una capilla que abriga una prodigiosa imágen de la Virgen — con cuya obra escultórica está relacionado documentalmente Vicente Borrás, maestro que dirigía la obra de Figueras, (3) fué comenzada a fines del XIV y representa el enlace del primer tipo de tres naves con un ábside y el de las iglesias languedocianas de una nave. (4).

# Centro Comercial-Administrativo de JOSE GOMEZ MIRLA

Corredor Oficial de Comercio y Agente Administrativo

Gestión y despacho de toda clase de asuntos en las dependencias del Estado, Provincia y Municipio.—Representación de Ayuntamientos, Sociedades Mercantiles, Fabricantes, Industriales y particulares.

Despacho de licencias de caza, arma y pesca—Pasaportes—Carnets internacionales y Certificados de Penales y últimas voluntades.

Inscripción de autos, motos y camiones.—Títulos de chofer y de motoristas.

Ingresos y consultas sobre cuotas militares y devolución de cantidades.

Ciudadanos, 5 GERONA

*Apartado Correos, 19*



Teléfonos: URBANO, 85 - INTERURBANO, 61

## HABILITACION DE CLASES PASIVAS

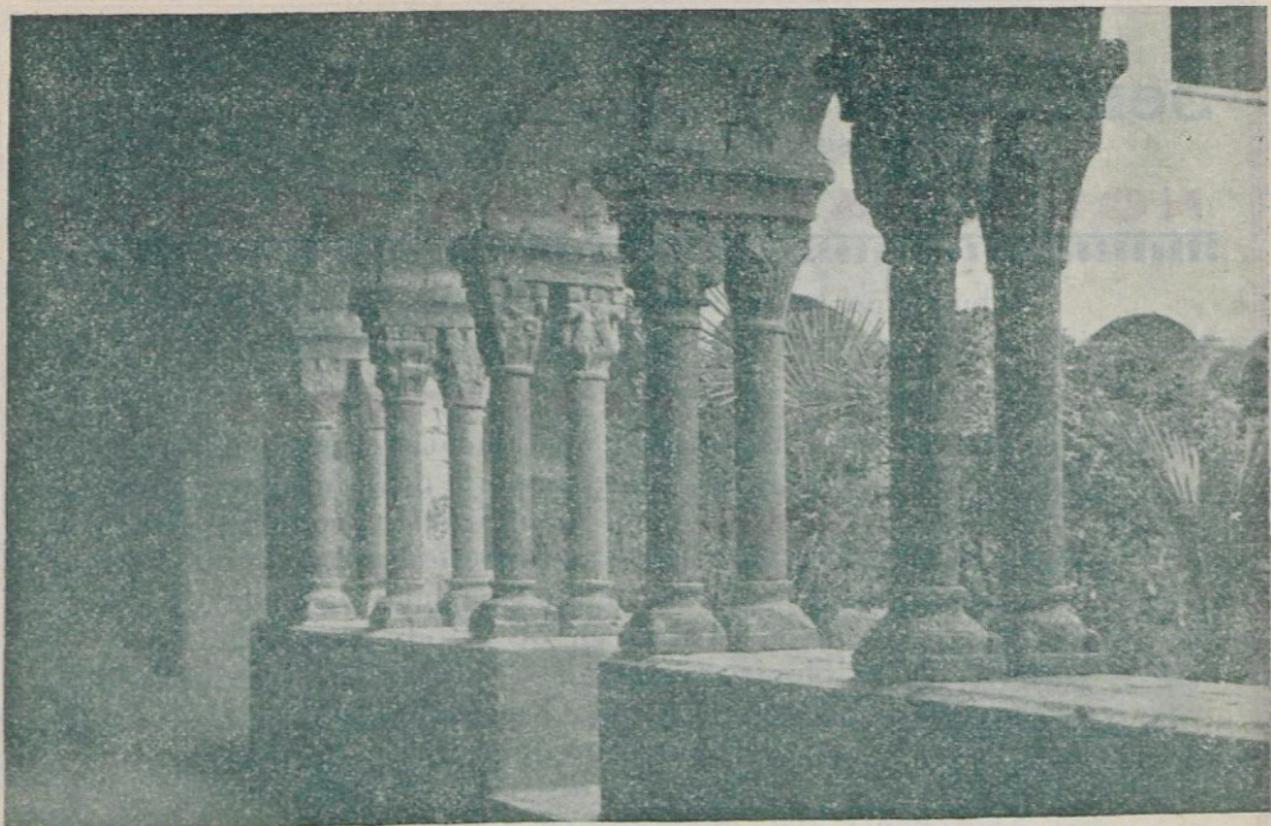
Tramitación de expedientes para la obtención de Retiro, Jubilación Viudedad, Orfandad, etc. y cobro de pensiones.

### SUCURSALES:

FIGUERAS: Caamaño, 19 y Monturiol, 20  
LA BISBAL: Arcos, 6.

Subdirector en la provincia de Gerona de la Compañía Anónima de incendios "AURORA" domiciliada en Bilbao. Delegación en Figueras, Calle Caamaño 19 y Monturiol, 20

**NOTA IMPORTANTE**—Por divergencias surgidas con D. Ruperto Sanllehi, este señor ha dejado de ostentar la representación de los asuntos administrativos de este Centro, así como de la Compañía Anónima de Seguros contra incendios "AURORA" de Bilbao, habiendo quedado establecida su nueva sucursal de Figueras, en la propia calle de Caamaño, 19, bajos y Monturiol, 20, donde serán atendidos todos los contribuyentes y asegurados dicha Compañía y a la cual podrán dirigirse todos cuantos necesiten sus servicios en la confianza de que se les servirá con el celo e interés ya acreditado y que es constante norma de este Centro.



PERELADA. — Claustro de Santo Domingo

(Clixé Marimont).

**Senyores:** Les NOVETATS mes recentment creades per la moda estan sempre representades en les diverses seccions dels

## **NOUS MAGATZEMS MASSOT**

Rebudes per a la present temporada, immenses col·leccions en articles clàssics i de gran fantasia.

### **PERFUMERIA**

Explèndida instal·lació d'aquesta nova secció de la casa, concessionaria de la acreditada marca **SAMBEL**, quins inmillorables productes son avui acceptats arreu amb preferència.

Els millors perfums de moda amb un 50 % d' economia

Colonies perfumades-Locions selectes de tocador Sabons, Polvors, Cremes, etc.—Preparacions de moderna presentació—Riquesa i distinció de perfums



**Monturiol, 16 i Caamaño, 15**

**FIGUERAS**

## PERELADA

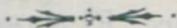
Claustro de Santo Domingo. Se tienen escasas noticias de este monasterio en cuanto a su origen y desarrollo. En los finales del XVI pasó a manos de los Dominicos y de ahí su nombre. El claustro es de forma rectangular; los arcos son circulares rebajados, forma escasísima en el románico, lo que induce a pensar si son debidos a reconstrucción moderna. La escultura es de extraordinaria rusticidad y algunos capiteles son de gran sencillez, como influidos por las nuevas corrientes de austeridad. La iconografía responde a la evolución más moderna, de bien entrado el XIII: última evolución del ciclo iconográfico. (5).

DROGUERIA, ULTRAMA-  
: RINOS Y PERFUMERIA :

PRODUCTOS QUIMICOS Y  
FARMACÉUTICOS

DE

**Julio Margall**



Aguas minerales, Artículos para la  
Fotografía y la Industria, Pinturas,  
Colores y Barnices.

Plaza Constitución, 14  
**FIGUERAS**

**Grand HÔTEL PARIS**  
**FIGUERAS**

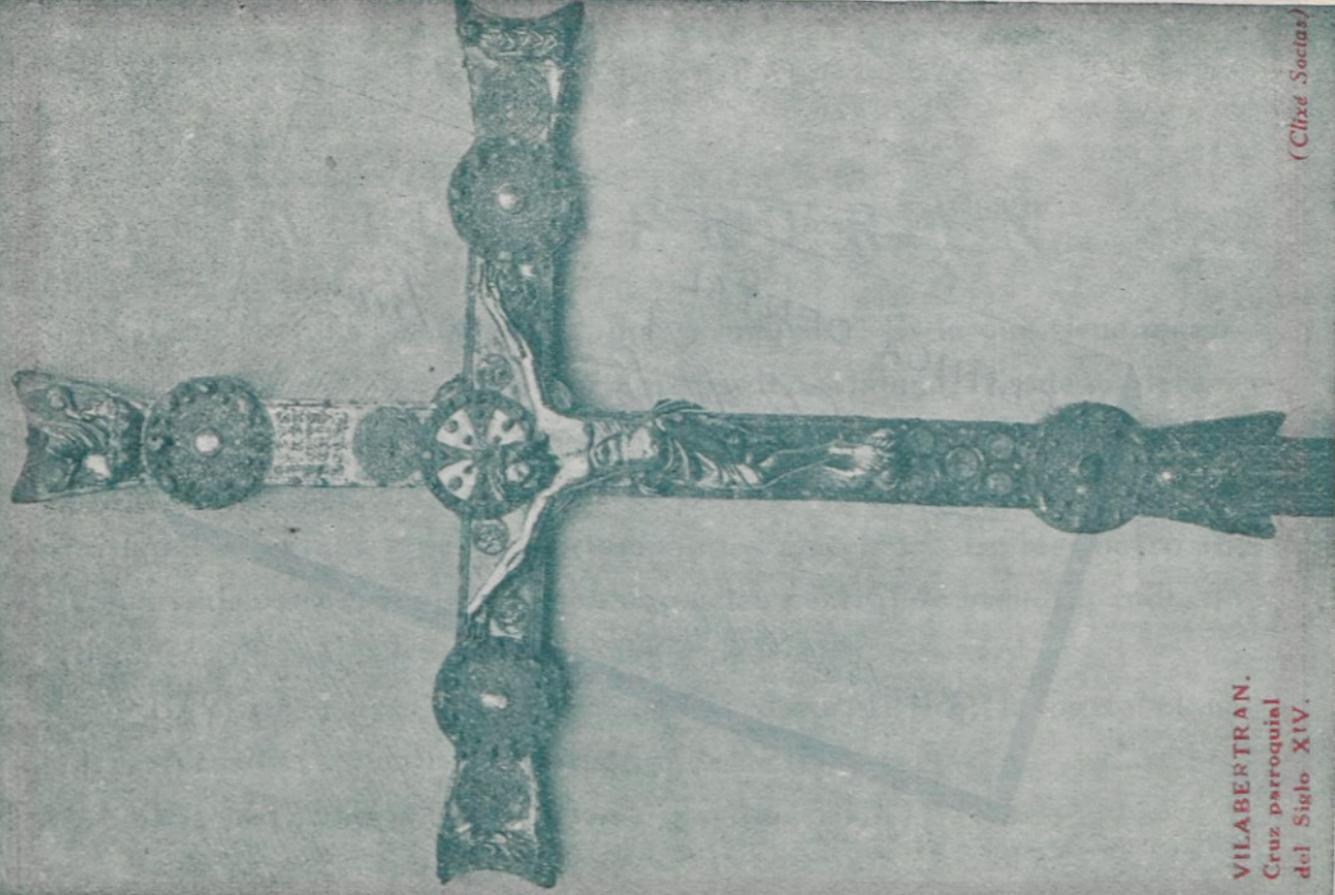
Establecimiento de  
primer orden

Unico en la Rambla

Comedores para tres  
cientos cubiertos

Garage para  
Automóviles

Teléfono interurbano, 82



VILABERTRAN.  
Cruz parroquial  
del Siglo XIV.

CLÍNICA DENTAL

Ll. Coll de Cendra

ODONTÓLEC

Casades de Cidob, 15. - Colof. 131

*Figueras*

## VILABERTRAN

Cruz. Se diría salida de taller gerundense. Es la que tiene mayores dimensiones entre las de orfebrería de Cataluña. Es de madera y está recubierta de una lámina de plata dorada. En el anverso: el Crucifijo escultórico, clavado con tres clavos, ornamentado con motivos aislados-filigrana, repujado, estampado y cincelado. En los cuatro extremos, discos o medallones, con un núcleo central de esmalte, rodeado de florón de caulículos, de filigranas y pedrerías.

En el reverso: el alto relieve del Cordero Místico; la parte plana ornamentada con motivo estampado, de motivo vegetal.

Esta Cruz no será posterior a la mitad del XIV. (6).

# SALÓN CAMPS

Peluquería para Señoras

---

---

## ONDULACIONES

---

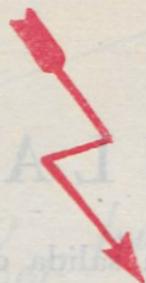
**Marcel**  
**Permanente**  
**Al Agua**

**Lavados, Teñidos,**  
**Peinados,**  
**Postizos**

Alfonso XIII 6 Entresuelo (Antes Nueva)

## FIGUERAS

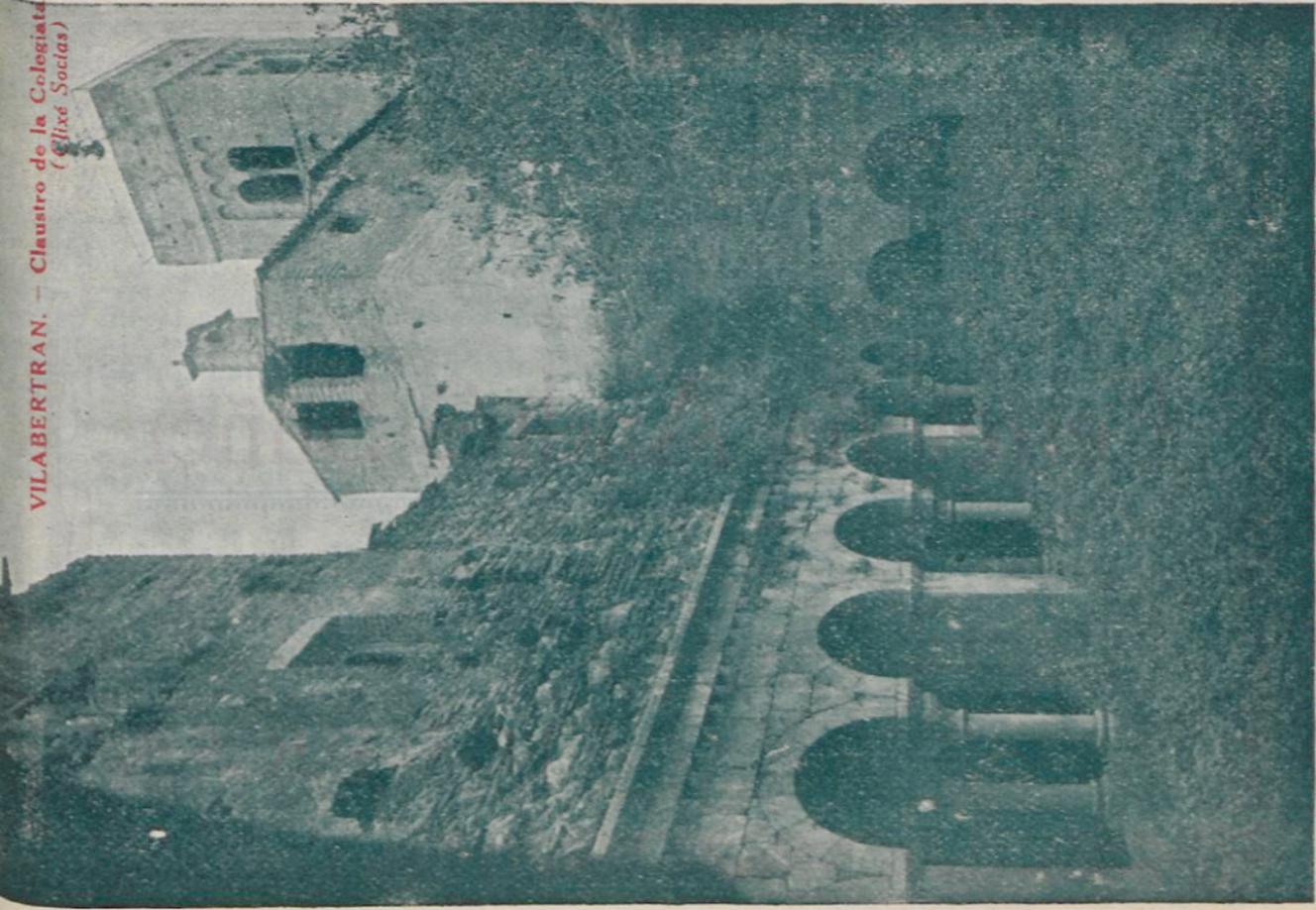
Aparato "ICALL" para la  
Ondulación Permanente



Una  
llamada  
al  
teléfono  
**núm. 30**

de Figueras, significa:  
rapidez, formalidad y economía en el servicio de toda clase de autos de alquiler y ómnibus para excursiones.

VILABERTRAN. — Claustro de la Colegiata  
(*Elixé Socias*)





Las mejores calidades?

Los mas bajos precios?

Los mas nuevos?

# Ferretería Andrés Suñer

---

---

Placeta, 5 y Gerona, 25

Teléfono 116

FIGUERAS

# CLAUSTRO

Situado al medio-día de la parroquia. Para su cronología el único documento que poseemos es el acta de consagración de aquella, del año 1100. La planta es trapezoide; pares de columnas alternan con pilares. Muchos capiteles tienen solo la masa de piedra dispuesta para ser trabajada. Todos tienen la forma sencilla de grandes hojas, indirectamente derivadas del corintio y de un solo verticilo. (7).

## NOTA BIBLIOGRÁFICA

1. — Puig Cadafalch. Arquitectura Románica a Catalunya.
  2. — Carreras-Botet. Geografía General de Cataluña.
  3. — Gudiol. La Veu de Catalunya. 1917.
  4. — Miscelánea Prat de la Riba. Puig Cadafalch.
  5. — Puig Cadafalch. Ob. ctada.
  6. — Gudiol. Creus d'orfebreria. Anuari I. d'E. C. 1920.
  7. — Puig Cadafalch. Ob. ctada.
10. IV. 928.

NOTAS FACILITADAS POR J. SUBIAS.

NO DESCUIDI AL VISI-  
TAR LA NOSTRA CIU-  
TAT QUE ELS

Magatzems

Fortunet

SON ELS MES IMPOR-  
TANTS DE LA PROVINCIA

Carrer de Perelada, 8 i 10  
Plassa de la Constitució, 23

**FIGUERAS**

TALLER DE REPARACIO-  
NES DE AUTOMÓVILES

Stock de Neumáticos

**LLACH** **D**  
**P** **L** **A** **N** **A** **S**

Carga de baterías y reparación de  
toda la parte eléctrica.

Soldadura autógena.

**PRONTITUD EN LOS ENCARGOS**  
**AUTOS DE OCASIÓN**

Calle Cervantes, 48

**FIGUERAS**

PERELADA.—Vista del antiguo palacio de los Condes

(Cliché Marimont)



FÁBRICA DE CONSERVAS DE CARNE

ESPECIALIDAD EN  
JAMONES EN LATA

MARTIN CRUSET

TÉLEFONO  
= 210 =

FIGUERAS  
(GERONA)

# **Ciudad de Figueras**

---

---

## **Ferias y Fiestas de la Santa Cruz**

**Del día 2 al 8 de Mayo de 1928**

**Programa Oficial**

# LA CUBANA

COLMADO Y CONFITERIA

*Dulceria fina*

*Caramelos y Bombones*

*Vinos*



*Licores*

*Champagnes*

*Quesos y Conservas*

NUEVA, 5 i 7

**FIGUERAS**

TELÉFONO, 311

**Miércoles día 2**

A las 4 de la tarde. — Salida de los gigantes y cabezudos.

A las 4'30.

**Inauguración de la Exposición  
Provincial de Arte**

en los Salones del Casino Menestral.

A las 5.

**Inauguración del Concurso de  
Arte fotográfico**

en el Centro de Excursiones y Sports.

A las 9 de la noche.

**Gran retreta cívico-militar**

con la cooperación de las Bandas de música, cornetas y tambores del Regi-

# **Uralita S. A.**

---

**Dipòsit del Alt Empordà**

**Casauca, 20**

**Teléfono, 18**

**Figueres**





PERELADA. — Patio del antiguo Palacio de los Condes.

( Cliché Marimont )

Centro de Específicos



Sueros y Vacunas

### **Yoghourt Ferrán**

Alimento de gran valor nutritivo y de fácil digestión.

### **Capilar Ferrán**

Tónico regenerador del cabello.

### **Callicida Ferrán**

Extirpa callos, durezas y verrugas.

### **Banco de Crédito**

### **Ampurdanés. S. A.**

**Figueras**

Corresponsal de los señores  
**Soler y Torra Hermanos**  
banqueros de Barcelona

Esta Sociedad efectúa todas las  
operaciones que integran la

**Banca, Bolsa, Cambio**

miento Infantería de San Quintín y del Cuerpo de Bomberos.

— Sardanas frente a la Sociedad Coral "La Erato".

— Extraordinaria iluminación en los comercios.

A las 9 y media. —

### **Concurso de escaparates**

otorgándose premios a los que más se distinguan en su presentación.

— Cine y Varietés en los Cines Sala Edison y Teatro Jordín.

---

## **Liceo "Monturiol". - Serietat**

---

### **Jueves día 3**

A las 8 y media de la mañana. — Bendición del Término.

A las 9. — MISA CANTADA en la Iglesia Parroquial.

A las 10. — MISA SOLEMNE en la misma Iglesia en sufragio del alma del benemérito fundador de los Premios a la Virtud y Amor al Trabajo, D. Juan Clerch Nicolau, con asistencia de la Junta del mismo legado.



PINTURA  
DECORATIVA

*Pelay Mercader*



Representant en papers pintants

*Vilafant, 43-2.<sup>on</sup>*

**FIGUERES**

**Teresa Freixa**

(Viuda Carré)

*Vinos y aceites finos  
del pais.*

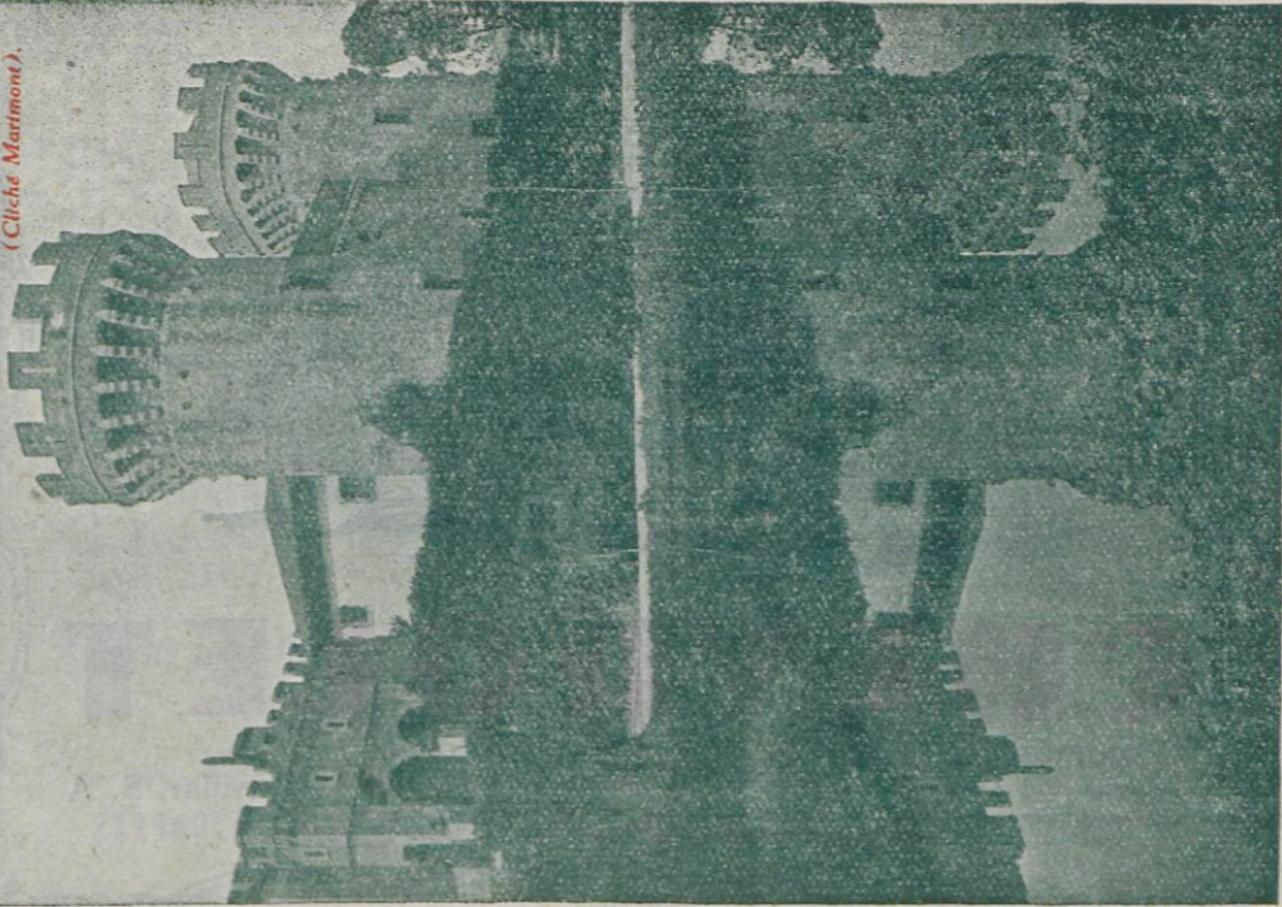
Se garantiza su pureza

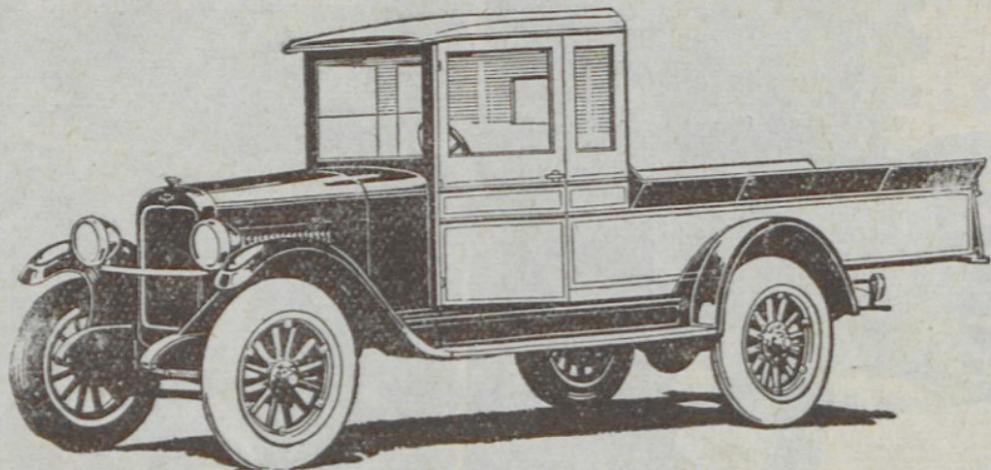
*S. Cristóbal, 16*

**FIGUERES**

PERELADA. — Vista del antiguo Palacio  
de los Condes, propiedad del Sr. Mateu.

(Cliché Marimont).





# CHEVROLET

Automóviles, Camionetas, Recambios

CONCESIONARIO: **Bartolomé Trulls**

Producto de la  
General Motors Peninsular, S. A.

Lasauca, 7  
Talleres: Galligans. 7

**FIGUERAS**

— REPARTO DE PREMIOS del Legado Clerch, a la Virtud y al Trabajo.

A las 10.

## ***Inauguración de la Feria***

A las 11. —

***Inauguración de la Exposición feria de Maquinaria Agrícola y Automóvil nuevo y usado***  
en el entoldado de la Plaza de Cataluña, con asistencia de las Autoridades y Banda Militar.

A las 4 de la tarde. —

## ***Bailes extraordinarios***

de feria, en las Sociedades Casino Menestral y Erato.

— CINE Y VARIETÉS en la Sala Edison y Teatro Jardín.

# Escuela Práctico Mercantil

CALLE MATADERO VIEJO, 4 (ESQUINA SUBIDA AL CASTILLO) FIGUERAS  
FUNDADA EN 1884 Y DIRIGIDA POR

## D. Salvador Bosch y Roig

Profesor-Périto Mercantil e Industrial, ex-Profesor del Instituto

Enseñanza moderna, rápida y completa de Cálculo Mercantil—Teneduría de libros—Reforma de letra—Correspondencia y Prácticas de escritorio—Mecanografía—Taquigrafía—Idiomas.

Terminados los estudios y previo examen de aptitud, se expide a los alumnos el correspondiente Diploma  
Título de Tenedor de libros

Conferencias de las Asignaturas del Bachillerato y Magisterio y preparación para carreras especiales.

Clases especiales para señoritas

La Escuela Práctico-Mercantil facilita colocación en el comercio a todos aquellos de sus alumnos que se distinguen por su buena conducta y aprovechamiento.

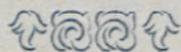
Consultas y peritaciones mercantiles, inspecciones, reconocimiento y redacción de documentos de comercio y arreglo de libros de contabilidad

PERELADA. — Vista del antiguo Palacio  
de los Condes, propiedad del Sr. Mateu.

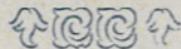
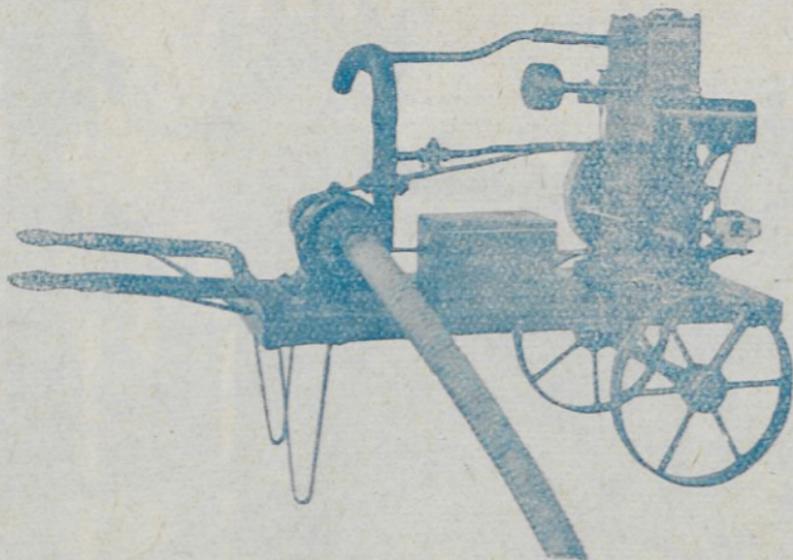
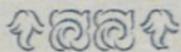
*(Cliché Marimont).*



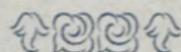
# AJURIA, S. A. ☆ VITORIA



Grans fàbriques a Vitoria de màquines batedores, aventadores, brabants i de més maquinaria.



Representant general de la acreditada marca Massey - Harris del Canadà (Nort-Amèrica). Segadores, lligadores, Dalledores, etc.



MOTOR LISTER DE FAMA MUNDIAL

Sucursal a Girona: Rambla Verdaguier, 3

Dipòsits a Figueres: Pere Brunet, Constructor mecànic: P. Catalunya 13 - 14

A las 5.

## **Interesante partido de foot-ball**

en el campo de la Unió Sportiva.

A las 6'30.

## **Sardanas por la orquesta Pep de Figueras**

en el Parque Bosque Municipal.

A las 9'30 de la noche. — **FUNCIÓN DE ÓPERA** en el Teatro Jardín. **CINE Y VARIETÉS** en la Sala Edison. **BAILES DE SOCIEDAD** en el Casino Menestral y Erato.

---

---

# **Liceo "Monturiol". - Treball**

---

---

**Viernes día 4**

A las 11'30. — **CONCIERTO** en la Rambla por la Banda del Regimiento de San Quintín.

# TURINAMBA

RICOS CAFES-LICORES DE  
MARCA-MANTECADOS

HORCHATA VALENCIANA  
REFRESCOS DE  
TODAS CLASES

SE SIRVEN CHOCOLATES

RAMBLA Y SUBIDA AL CASTILLO

FIGUERAS

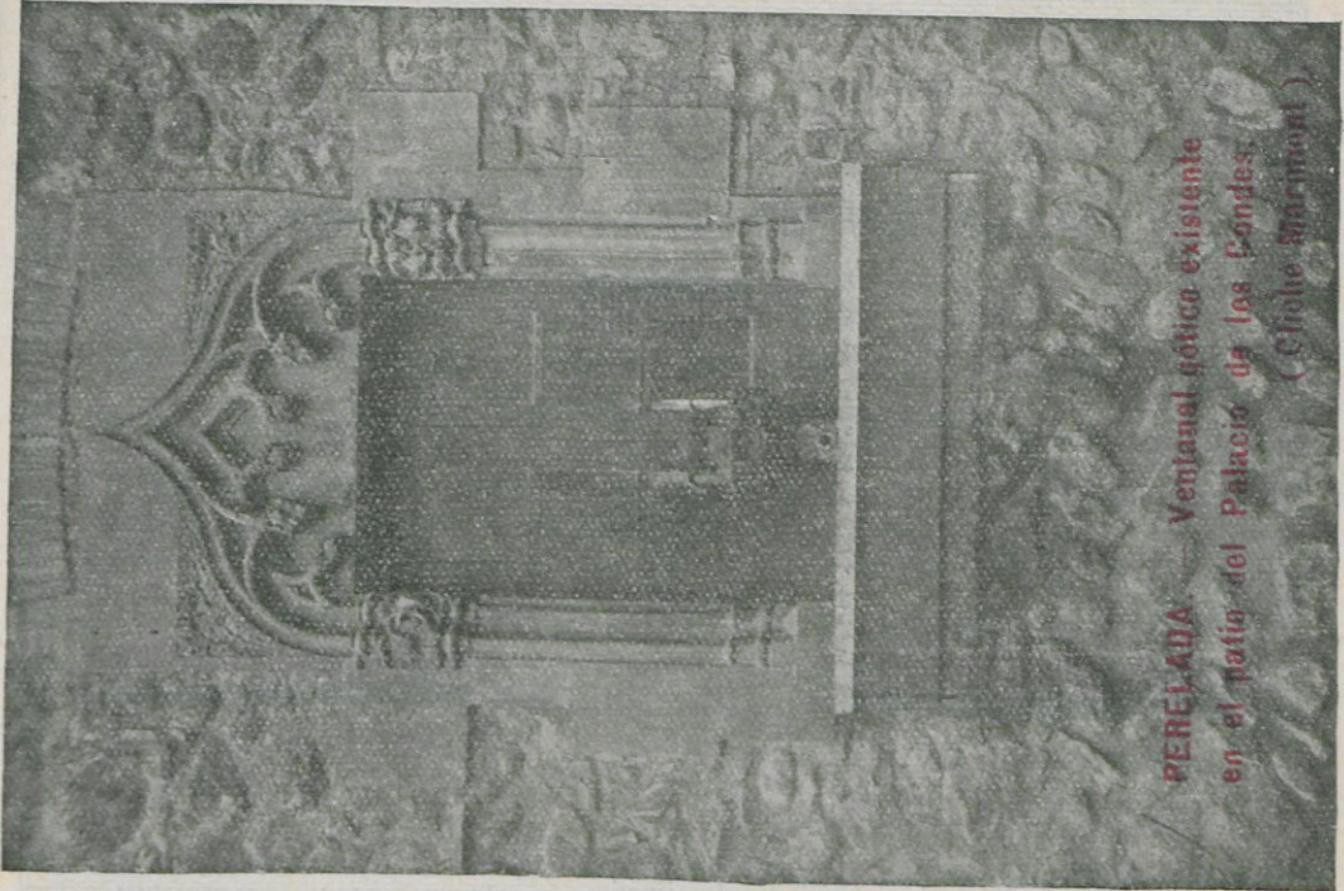
SUMINISTROS GENERALES PARA AUTOMÓVILES

NEUMÁTICOS

LUIS RIERA CARRÉ

CERVANTES 88

FIGUERAS (GERONA)



**PERELADA.** Ventanal gótico existente  
en el patio del Palacio de los Fondes.  
(Clique Marimont)

# L. SALA OLIVERAS

LICENCIADO EN MEDICINA



ELECTROTERAPIA  
ALTA FRECUENCIA  
DIATERMIA



ANÁLISIS DE SAN-  
GRE, ORINA, ESPU-  
TOS, PUS, ETC.



PLAZA CATALUÑA 17,

FIGUERAS

A las 4 de la tarde. — BAILES en las Sociedades Casino Menestral y Erato. CINE Y VARIETÉS en la Sala Edison y Teatro Jardín.

A las 5.

## **Grandiosa corrida de toros**

lidiándose 6 hermosos toros de la famosa ganadería de los señores Hijos de MIURA, por las cuadrillas completas de los afamados matadores

**Pablo Galanda, José García <Algabeño> y  
Luis Fuentes <Bejarano>**

A las 10 de la noche. — FUNCIONES DE ÓPERA en el Teatro Jardín y OPERETA en el Casino Menestral.

BAILE en las Sociedades Sport Figuerense y Erato.

---

## **Liceo "Monturiol". - Constancia**

---

**Sábado día 5**

A las 11. — SÁRDANAS por la Orquesta PEP de Figueras, en la Rambla.

Tintorería Moderna

**JOSÉ GURT**

Se tiñe toda clase de prendas de vestir por delicadas que sean y colores a la moda.

Mucha perfección en toda clase de lavados

*Lutos rápidos negros de buen tono y sólidos.*

**S. Vicente, 3 FIGUERAS**

Recordeu que els més exquisits queviures i els embotits més fins els trobareu al

**COLMADO Y CANSALADARIA**

**Jacint Bosch Amat**

Gran assortit en Bombonería  
Especialitat en fiambres  
**SANDWICHES**

Rambla, 11 - Portella, 7 i 9 - Teléfon, 192

**FIGUERES**

# PRODUCTOS THOMAS

Jarabes - Sodas - Horchatas

J. Tomas Dalfo  
Farmacéutico

Figueras  
GERONA





*Avans no vos decidíu a encarregar el vostre trajo d' istiu visiteu en*

# *Fontdecaba*

*a n'el seu despatx del carrer de Joan Maragall, 3 i 5, primer, aont hi trobareu lo més nou, elegant i econòmic.*

*Figueras.*

# Casa Mallol

**¿Queréis ahorrar dinero?** No compréis sin antes visitar esta Casa, la que vende más barato.

La mejor surtida en **Bisutería**, compras directas en **Alemania**.

Objetos propios para regalo.  
Artículos para viaje **Hules**,  
**Plumeros, Juguetes, Medias y Perfumería.**

Especialidad en Monederos  
Gran novedad : Monederos  
Sra., todo piel desde 5 ptas.

**Confección de la Casa**

Casals y Florens

Banqueros

Figueras

A las 3 de la tarde. — CINE Y VARIETÉS en la Sala Edison y Teatro Jardín.

A las 3 y media.

## **Grandioso Festival**

en el Parque Bosque Municipal, organizado por el Foment de la Sardana, en honor y a beneficio al monumento a Pep Ventura, tomando parte las renombradas orquestas

**Antigua Pep de Figueras, La Principal de Perelada, Els Montgrins de Torroella de Montgrí, La Principal de La Bisbal, Art Gironí y La Selvatana de Cassá de la Selva**

dirigiendo la sardana de conjunto el maestro TOLDRÁ.

A las 6 de la tarde. — BAILE en el Casino Menestral.

A las 7. — CONCIERTO en la Rambla por la Banda Militar.

A las 10. — BAILE en la Sociedad La Erato. FUNCIONES DE

# Colegio-Academia de San José

Caamaño, 8. - FIGUERAS

---

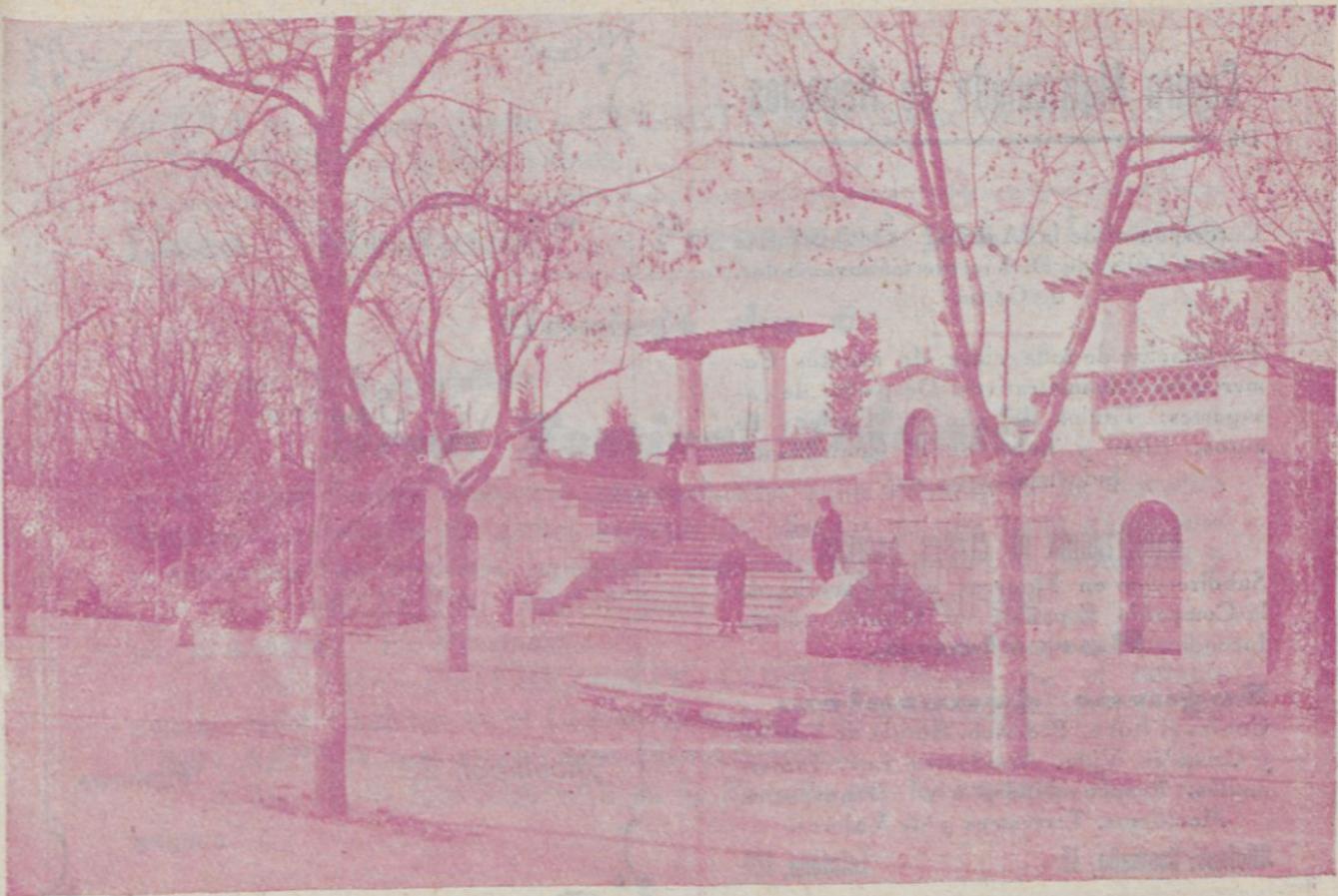
*¿Quiere V. aprender Idiomas?*

*¿Quiere V. aprender Francés?*

*¿Quiere V. aprender Inglés?*

*¿Quiere V. aprender Alemán?*

**U**STED no poseerá nunca estos idiomas si no los aprende de un profesor nativo. Para el curso próximo matricúlese o matricule a sus hijos en el COLEGIO - ACADEMIA DE SAN JOSÉ, el único centro de la Provincia que cuenta con esta clase de profesores. Centro de primera clase para Bachillerato, Comercio e Idiomas. Pensionado familiar. — Enseñanza Primaria. — Clases de Inglés especiales para señoritas.



FIGUERAS.—Escalinata del Parque Municipal

(Cliché Marimont)

## Centro Matriculado de Negocios

DE

### **Ruperto Sanllehi**

Corresponsal de la Agencia Administrativa "DELCLOS" de D. Vicente Cánovas Soler, de Girona.

Tramitación de toda clase de asuntos Comerciales-Administrativos; Despacho de pasaportes; Títulos de chofer; Carnets de autos; Altas y bajas de la Contribución Industrial, etc., etc.

#### HABILITACION DE CLASES PASIVAS

Subdirección en Figueras y su Partido, de la Compañía Española de Seguros contra Incendios **Barcelona.**

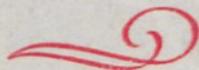
#### **Seguros generales:**

Contra el Robo, Pedrisco, Rotura de Vidrios y Cristales. Vida, Accidentes Ley. individuales, Responsabilidad civil. Transportes Marítimos, Terrestres y de Valores.

Oficinas: Caamaño, 17 **FIGUERAS** Teléfono, 127

*Manuel Garcia*

*Sastre*



*Monturiol, 20*

*Figueras*

ÓPERA en el Teatro Jardín y OPERETA en el Casino Menestral. CINE Y VARIETÉS en la Sala Edison.

---

---

**Liceo "Monturiol". - Preparació per a la vida**

---

---

***Domingo día 6***

A las 10 de la mañana.

***Gran Festival Infantil***

en el Parque Bosque Municipal, obsequiándose a los alumnos de las Escuelas Nacionales; elevación de globos aerostáticos, disparo de una traca valenciana y morteretes con sorpresas japonesas, asistiendo los gigantes y cabezudos y

:: **SELECTA AUDICION DE SARDANAS** ::  
por la orquesta "La Filarmónica".

A las 11. — INTERESANTE CONFERENCIA por el notable aviador señor Canudas, en el Casino Menestral, disertando sobre DIVULGACION AÉREA, con proyecciones cinematográficas.

A las 12. — SARDANAS en la Rambla por la orquesta "La Filarmónica".

*Sastreria*  
**Imbert**

---

---

*Gran assortit  
en panyeria.*

*Carrer Alfonso XIII (avans Nou),  
núm. 18 - 2.<sup>a</sup>*

**FIGUERES**

**Encargos**

**EL RAPIDO**

**Figueras**

---

**Luis Mitjà**

---

**BARCELONA**

Rech, 41  
P. Lana, 23, Tel. 519 S. P.  
Petxina, 5

**FIGUERAS**

**Gerona, 11**

A las 3 de la tarde. — FUNCION DE ÓPERA en el Teatro Jardín, OPERETA Y CINE en el Casino Menestral y CINE Y VARIETÉS en la Sala Edison. BAILE en la Sociedad La Erato.

A las 5. — EXTRAORDINARIO PARTIDO DE FOOT-BALL en el campo de la Unió Sportiva, amenizando el acto la brillante Banda Militar.

A las 10. — FUNCION DE ÓPERA en el Teatro Jardín, OPERETA en el Casino Menestral, CINE Y VARIETÉS en la Sala Edison. BAILE en la Sociedad La Erato.

---

## Liceo "Monturiol". - Formació del caracter

---

### *Lunes día 7*

A las 11. — SARDANAS en la Rambla por la orquesta Pep de Figueras.

A las 5.

### *Grandiosa Fiesta de Aviación*

en el Campo del Prado Ampurdanés.



# Gran Café de Europa

---

PROPIETARIO

**JOAQUÍN DUNJÓ**

Calefacción central : Servi-  
cio esmerado : Vinos de  
todas marcas : Café extra.

Calles Caamaño y Monturiol

Teléfono, núm. 66

**FIGUERAS**



# «L' Unión»

Compañías de Seguros

---

Incendios (fundada en 1828)

Vida id. id. 1829)

Accidentes y robo id. id. 1910)

---

Subdirector para Figueras y su partido:

**LUIS GIFRE**

Despacho: Monturiol, 7

Teléfono, 78



Aspecto de la feria de ganado.

(Cliché Meymann).

# BANC DE FIGUERAS

DE L. VERGÈS VILACOMA

Canvi de monedes - Valors - Cupons i demés operacions de Banca

Casa acreditada per sa economia i confiança

**J. PLANELL**

Contratista de obras

San Vicente, 25

FIGUERAS

Ejercicios sensacionales de acrobacia. Vuelos con pasajeros. Lanzamiento de una señorita en paracaídas. Amenizará el espectáculo la Banda Militar.

A las 7 de la tarde. —

## **Coso - Iris y Cabalgata Industrial**

en la Rambla, con batalla de confetti y serpentinas.

A las 10 de la noche. — CINE Y VARIETÉS en la Sala Edison y Casino Menestral y CINE en el Teatro Jardín.

### **Martes día 8**

A las 11. — SARDANAS en la Rambla, por la orquesta Pep de Figueras.

A las 5 de la tarde.

## **Segunda Fiesta de Aviación**

con nuevos y arriesgados ejercicios acrobáticos y descenso de una señorita en paracaídas. CONCIERTO en el mismo Campo, por la Banda del Regimiento de San Quintín.

*Barrets, Gorres, Camises  
Corbates, Colls i punys,  
Mitjons, Guants, Bas-  
tons, Perfumeria,  
etc., etc.,*



**CASA RIPOLL**



*Tenir les mi-  
llors calitats, i les  
darreras novetats son  
les normes d'aquesta casa*

**Rambla, 27-29 Figueras**

A las 7. — SEGUNDA FIESTA DE COSO-IRIS Y CABALGATA INDUSTRIAL.

**Gran batalla de flores, confetti y serpentinas**  
con otorgación de premios.

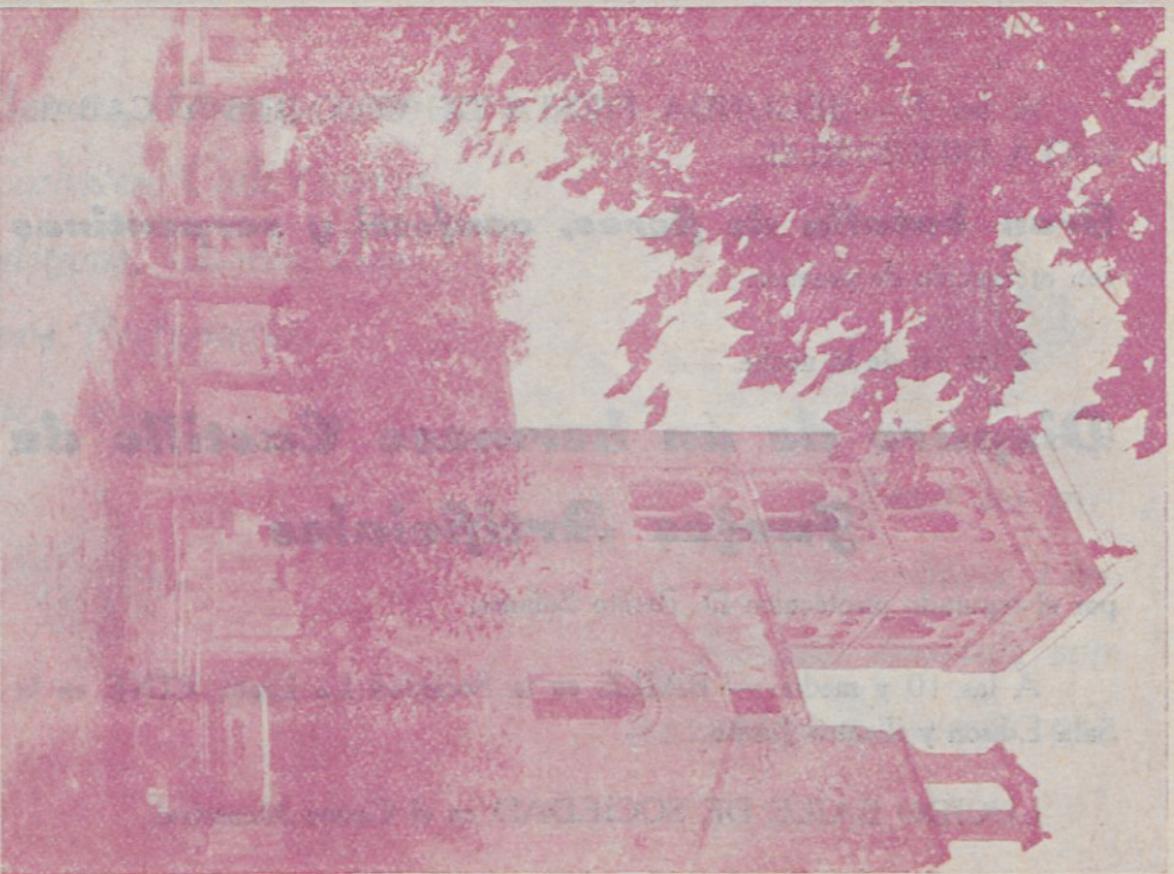
A las 10 de la noche. —

**Disparo de un hermoso Castillo de  
Fuegos Artificiales**

por el reputado pirotécnico D. Benito Solanes.

A las 10 y media. — BAILE en la Sociedad La Erato. CINE en la Sala Edison y Teatro Jardín.

LUCIDO BAILE DE SOCIEDAD en el Casino Menestral.



VILABERTRAN. - Vista del  
Campanario de la Colegiata.

(Cliché Socias)

## NOTAS

Cada día podrán visitarse las Exposiciones-ferias de Maquinaria Agrícola y Automóvil Nuevo y usado en la Plaza de Cataluña.

La Exposición provincial de pintura y escultura en el Casino Menestral y el Concurso de Arte fotográfico en el Centro de Excursiones y Sports.

Los conciertos por la Banda Militar y audición de sardanas que tengan que suspenderse por causa del tiempo tendrán lugar a la misma hora anunciada en el recinto de la Exposición-feria de maquinaria.

El detalle de los espectáculos que se citan en este programa se especificarán por programas especiales.

Habrá servicio extraordinario de trenes y autobuses para los días de ferias.

Asimismo se montará un servicio especial de autobuses que conducirán hasta el mismo Campo de Aviación.

# LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS,  
RAYO y EXPLOSIONES, ETC., ETC., A PRIMA FIJA

FUNDADA EN 1865 y DOMICILIADA EN;  
BARCELONA, PASEO DE GRACIA, 2  
Edificio propiedad de la Compañía

Balance 1925

Capital suscrito . . . . .	5.000.000 pesetas
Id. desembolsado . . . . .	2.000.000 »
Reservas } Estatuaría y eventualidades . . . . .	2.500.000 »
} Para riesgos de curso . . . . .	6.434.480 »
Primas netas . . . . .	17.777.466 »
Siniestros indemnizados . . . . .	8.286.622 »

AGENCIA GENERAL DEL PARTIDO DE FIGUERAS:

## D. SALVADOR BOSCH Y ROIG

PERITO-PROFESOR MERCANTIL E INDUSTRIAL

Calle MATADERO VIEJO, 4 (esquina Subida Castillo) FIGUERAS

Consultorio y Centro General de Seguros: Incendios, Vida, Accidentes Ley, Individuales, Responsabilidad civil. Transportes: Marítimos y Terrestres. Pedrisco, Robo, Vidrios y Cristales, etc.  
Especialidad en el examen y revisión de riesgos y redactado de Pólizas.



Depósito en FIGUERAS:

Compañía Comercial

Vicente \_\_\_\_\_

Salleras Camps \_\_\_\_\_

S. A.



**Magatzems**

**A. Costa Ferran**

FIGUERES

---

Ferretería : Bateria de  
cuina : Vidres : Cua-  
dros : Articles per a  
Funerària.

Magatzem: FORN, 10

Despaigs: NOVA, 3  
CAAMAÑO, 4

**POSADA**

---

**Vicente Armendares**

VENTILADAS HABITACIONES  
GRAN CONFORT

---

Se sirve a la carta y a cubiertos

Príncipe de Asturias, 37 y 39  
(SUBIDA AL CASTILLO)

**FIGUERAS**

# CASINO MENESTRAL

## COMPañIA DE OPERETA

**Maestro Director: LUIS DE ZÁRATE**

Tiples cantantes: TANA LLURÓ — MERCEDES CASAS.

Barítonos: ROBERTO HUGUETTI y J. MIRET. — Tenores:  
J. ALABERT — J. LLURÓ. — Tiple cómica: AMPARO MARTÍ.

Bajo cantante: LUIS GIMENO. :: Actor cómico: J. RUBIO.  
Dos Actores genéricos. — Tiples ligeras: J. SUÁREZ y J. RUBIO.

Primer actor: JUAN BORDAS.

18 coristas de ambos sexos. — 30 profesores de orquesta.

### REPERTORIO

La del Soto del Parral. — Las castigadoras. — Noche de Guerra.  
Las Mujeres de Lacuesta. — En Sevilla está el amor. — El  
Barbero de Sevilla. — La Villana.

Panaderia

Bolleria

# La Catalana

Martin Ferrer Cervantes, 36  
FIGUERAS

DE

Elaboración diaria de pan de Viena, especialmente los DOMINGOS pan semi-integral, en Chuchos y encargos.

Gran surtido de Galletas y Pasta seca



## Alpargatería

Gran surtido de alpargatas de todas clases y modelos, medias y calcetines —Precios baratísimos.

Se regala un cupón por cada par y por cada cuatro pares un pañuelo

# TEATRO EL JARDIN

## GRAN COMPAÑIA DE OPERA

dirigida por el maestro D. JOSÉ SABATER

Primeras Tiples: Srtas. EVA TODOLI, TERESA PLANAS, CONCEPCIÓN CALLAO y JULIA GARCÍA.

Tenores: JOSÉ PALET — FAMADAS — ROSICH.

Barítonos: CANUDAS, CORTINAS y MORROS.

Bajos: J. GIRALT — G. OLARIOLA.

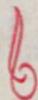
**NUMEROSO CUERPO DE BAILE**

**18 CORISTAS DE AMBOS SEXOS**

**30 PROFESORES DE ORQUESTA**

*N. Font i fill*

*Sastre Modisto*



*Com sempre en aquesta  
casa hi trobareu lo mes  
selecte en novetats per  
trajos per home.*

*Especialitat amb trajos  
i abrics senyora.*

*Secció especial en tota  
classe d'articles per a  
Eclesiàstics.*

*P. Constitució, 4 i Portella, 1  
Figueras*

Merceria i Novetats

CASA COMAS

La casa de les Novetats per a  
vestits de senyora, bisute-  
ria, **perfumeria, guan-**  
**teria, Articles** per  
a regal.

Girona, 18 — FIGUERAS

# Administración de Correos de Figueras

---

## HORAS DE DESPACHO

Imposiciones..... de 10 a 12. — Pagos..... de 10 a 12.

---

## CAJA POSTAL DE AHORROS

Imposiciones y reintegros ..... de 10 a 12

---

## CERTIFICADOS Y VALORES

Imponer y retirar: ..... De 9 a 10 y de 12 a 13 y de 5 a 18'30.

---

## PAQUETES POSTALES

Imponer y retirar:... De 9 a 10. — Envíos militares:... De 17 a 18.

---

LISTA Y APARTADOS: Horas ..... De 12 a 13 y de 20 a 20'30.

---

Horas de recogida de la correspondencia en los estancos :

1.<sup>a</sup> a las 9

2.<sup>a</sup> a las 15

3.<sup>a</sup> a las 20

# Calzados EL GLOBO

LA ÚNICA CASA QUE PRESENTA AL PÚBLICO  
LOS MÁS ELEGANTES CALZADOS PARA CA-  
BALLERO, SEÑORA Y NIÑO POR RECIBIR A  
DIARIO LAS ÚLTIMAS NOVEDADES.

Para convenceros visitar sus escaparates.

Alfonso XIII (Antes Nueva) - FIGUERAS



---

## CARPINTERÍA SADURNÍ

VILALLONGA, 28 Y COLÓN, 2

## Línea de Omnibus Rosas-Pau-Palau-Vilajuiga

---

---

Rosas: Sale . . . . .	4'50	9'30	16'30	19'00
Palau: » . . . . .	5'10	9'50	16'50	19'20
Pau: » . . . . .	5'20	10'00	17'00	19'30
Vilajuiga: Llega . . . . .	5'27	10'07	17'07	19'37

---

---

Vilajuiga: Sale . . . . .	8'19	11'19	17'23	19'48
Pau: » . . . . .	8'26	11'26	17'30	19'55
Palau: » . . . . .	8'36	11'36	17'40	20'05
Rosas: Llega . . . . .	8'56	11'56	18'00	20'25

*El más antiguo taller de Plisados y  
acordeones está en la calle de  
Olot, núm. 12 FIGUERAS*

*Dirigido por la señora  
Antonia Ciriano de Aupi  
Variedad en toda clase de Plisados  
Los trabajos se entregan al día*

**Auto taxis**

**Celestino Boada**

Teléfono: CAFE NOVEDADES, núm. 432



Para encargos:

**San Vicente, 27  
Figueras**

## Línea de Omnibus Figueras - Rosas - Cadaqués

---

---

Figueras: Sale . . . . .	10'50	12'50	19'15
Vilasacra: » . . . . .	11'05	13'05	19'30
Castelló: » . . . . .	11'20	13'20	19'45
Rosas: Llega . . . . .	11'50	13'50	20'15
Cadaqués: » . . . . .		14'50	21'15

---

---

Cadaqués: Sale . . . . .	2'45		14'15
Rosas: » . . . . .	4'00	8'30	15'15
Castelló: » . . . . .	4'30	9'00	15'45
Vilasacra: » . . . . .	4'45	9'15	16'00
Figueras: Llega . . . . .	5'00	9'30	16'15

NOTA: En los días feriados saldrá un coche de Rosas a las 13'25 y de Figueras a las 15'30.  
Desde el 17 de Julio al 18 de Septiembre saldrá un coche de Figueras, todos los días festivos  
a las 14'30 y de Rosas a las 19'30 al precio por billete de 3 pesetas ida y vuelta.

Drogas, Comestibles, Perfumeria,  
Pintures i articles per a Fotografia.

**EL SIGLO**

*Francisco  
Solés,*

Nova, 17 i Rutlla, 1

Telèfon, 108

*Figueras*

**HOTEL** ★

**ESPAÑA**

AGUA CORRIENTE

BAÑO Y GARAGE

Paco Masquet

CALLE JUNQUERA

TELÉFONO, 139

**FIGUERAS**

## Línea de Omnibus Puerto de la Selva - Llansá

---

Puerto de la Selva: Sale	4'30	7'45	9'30	16'00	19'00
Llansá: Llega . . . . .	5'00	8'15	10'00	16'30	19'30

---

Llansá: Sale . . . . .	5'30	8'45	11'40	17'45	20'15
Puerto de la Selva: Llega	6'00	9'15	12'10	18'15	20'45

NOTA: Solo circulará desde 17 de Julio a 18 de Septiembre, los Jueves, Sábados y Domingos.



# GRAN HOTEL COMERCIO

RECIENTEMENTE  
AMPLIADO

*Habitaciones con agua corriente.*

*Cuartos de baño.*

*SERVICIO ESMERADO*



TELÉFONO 31  
FIGUERAS

## GRAN CAFÉ

*Cámara Agrícola  
Oficial del Ampurdán*

*Fábrega y Durán*



CERVEZA «MORITZ»  
Y «DAMM»

LICORES DE LAS  
MEJORES MARCAS

Rambla • Teléf. 204  
FIGUERAS

# LINEA DE OMNIBUS

.....

## San Feliu de Guixols - Palamós

	Auto núm. 1	Auto núm. 7
San Feliu: Sale . . .	6'45	15'00
Palamós: » . . .	7'30	15'45
Palafrugell: » . . .	8'00	16'15
Torroella Montgrí: Sale.	8'45	17'00
La Escala: Sale . . .	9'00	17'45
Figueras: Llegada . . .	10'00	18'45

---

	Auto núm. 4	Auto núm. 10
Figueras: Sale. . . . .	7'30	14'45
La Escala: » . . . . .	8'30	15'45
Torroella Montgrí: Sale.	9'00	16'15
Palafrugell: Sale . . . .	10'00	17'00
Palamós: » . . . . .	10'30	17'30
S. Feliu Guixols: Lleg.	11'15	18'15
» » Sale . . . . .	11'30	18'30
Llagostera: Sale . . . .	12'15	19'15
Caldas: Llegada . . . .	12'40	19'40

# Ford

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

## NOUS MODELS 1928

---

AUTOS, CAMIONS, TRACTORS

Vendes a termini — 12 mesos

---

Agent Oficial:

### E. Soler Bofill

Plaça Pi i Margall ——— FIGUERES

# KRUPP

MAQUINES AGRICOLES

## Nous Models Perfeccionats 1928

---

Gran estoc de màquines i peces  
a preus i condicions avantatjoses

---

Representant:

### E. Soler Bofill

Plaça Pi i Margall ——— FIGUERES

# Itinerario de Trenes de Barcelona a Cerbère

CLASE DE TRENES CLASE DE COCHES	Mercancías 2-3	Omnibus 2-3	Expreso 1-3	Mercancías 2-3	Mixto 2-3	Omnibus 2-3	Expreso Lujo	Correo 1-2-3	Expreso 1-3
Barcelona: Sale . . .		5'40	10'00		6'00	12'05	15'10	14'00	18'55
Gerona: Llega . . .		9'08	11'49		12'53	15'20	16'55	17'31	20'45
» Sale . . .	5'17	9'20	11'52	12'40	13'33	15'30	16'57	17'45	20'48
Figueras: Llega . . .	7'22	10'45	12'41	14'44	15'41	16'46	17'44	19'10	21'36
» Sale . . .	7'42	10'51	12'45	15'04	16'06	16'54	17'45	19'20	21'38
Port-Bou: Sale . . .	9'20	12'02	13'20	16'18	17'19	18'01	18'21	20'30	22'14
Cerbère: Llega . . .	9'29	12'09	13'27			18'08	18'28	20'37	22'21

AUTOS - TAXIS

JOSÉ CUBERTA

FIGUERAS

**Productos  
Litúrgicos**

**ROURA**

**San Cristóbal, 12  
FIGUERAS**

CERA - LÁMPARA - CARBÓN - IN-  
CIENSO - VELAS METÁLICAS  
ALGODÓN Y PASCA - ACEI-  
TE - VINUM MISÆ

**ROURA**

La mas importante de España

Innumerables Iglesias de España y América  
usan productos litúrgicos ROURA

Ferreteria LLUIS YMBERT

Cassades de Cadet (Placeta) 12 Telefon, 15

**FIGUERES**

Exijim sempre a nostres proveïdors

**LO MES FORT**

Tenim especial interès en obtenir sempre

**LO MES NOU**

I nostre desvetllament es procurar sempre

**ELS MES BAIXOS PREUS**

-BACCHUS-

Ferros : Metalls i Vidres : Maquinaria  
Agrícola JOHNSTON : Ferreria en  
general i adaptada a tots els rams, ofi-  
cis e industries : Bateria de Cuna en  
tots metalls : Material elèctric : Fumis-  
teria : Enreixais i Espinos : Jocs por-  
tier : Objectes per a regals i Làmpares  
Fantasia, etc., etc., i tot quan per al  
conreu de vostres terres vos sigui precis,  
demaneu sempre dins

**LO MES FORT: LO MES NOU i als MES BAIXOS PREUS**

# Itinerario de Trenes de Port-Bou a Barcelona

CLASE DE TRENES CLASE DE COCHES	Expreso 1-3	Correo 1-2-3	Mercancias 2-3	Expreso Lujo	Omnibus 2-3	Mixto 2-3	Expreso 1-3	Omnibus 2-3	Mercancias 2-3
Port Bou: Sale	4'40	5'10	5'55	9'40	10'00	11'40	16'00	16'47	19'35
Figueras: Llega	5'09	6'00	7'08	10'10	10'46	13'00	16'30	17'36	20'43
» Sale	5'11	6'06	7'23	10'11	10'54	13'25	16'32	17'44	20'53
Gerona: Llega	6'00	7'26	9'16	10'59	12'13	15'27	17'25	19'06	22'43
» Sale	6'03	7'38		11'02	12'38	16'07	17'28	19'18	
Barcelona: Llega	7'55	10'55		12'55	15'26	21'57	19'20	22'32	

ARMAS, ARTÍCULOS DE CAZA Y PESCA  
PÓLVORAS DE CAZA  
EXPLOSIVOS PARA CANTERAS  
TALLER DE RECOMPOSICIÓN

Esta casa garantiza sus ventas y composturas

J A I M E  
G R U M Ó L S

Calle La Junquera, 5 :: FIGUERAS

# BANCA ARNÚS

Sucesora de EVARISTO ARNUS — Fundada en 1846

## BARCELONA

Casa Central: Plaza Cataluña, 22 — Casa Matriz: Pasaje del Reloj, 3  
Capital 10.000.000 pesetas completamente desembolsado

SUCURSALES: en Balaguer, Berga, Cervera, Figueras, Girona, Igualada, Lérida, Manresa,  
Olot, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

AGENCIAS: en Mollerusa y Port-Bou.

---

## SUCURSAL DE FIGUERAS

Casades de Códol, 15 — (Rambla)

Practica toda clase de operaciones de **BANCA - BOLSA - CAMBIO**  
y muy especialmente:

Compra-venta al contado de toda clase de valores de contratación corriente con  
entrega en el acto de los títulos.

Negociación de cupones de valores nacionales y extranjeros, Giros, Transferencias y Cartas  
de Crédito sobre España y Extranjero.

## DEPÓSITOS DE VALORES

CAMARA ACORAZADA con compartimientos de alquiler

SOMBRETERIA Y  
CAMISERIA



*Casa Estevez*



*1 Gerona 1*  
**FIGUERAS**

SE ARREGLAN TODA  
CLASE DE SOMBREROS

PARA FIESTAS Y  
BANQUETES PIDA EN  
TODAS PARTES

CHAMPAGNE  
**SAINT MARTIN**

Precio al alcance de todas las familias

Concesionario para la venta en España:

**JUAN LLOVERAS BRET**

Muralla, 17 - Teléfono, 138

**FIGUERAS**

CALZADOS



**El Transwadi**

Calle  
Gerona, 15  
**FIGUERAS**

*Recibidas las últimas Nove-  
dades para la presente temporada  
en calzado de caballero, señora y niño.*

*Elegantísimos Modelos.*

*Precios sin competencia.*

AGÈNCIA DE TRANSPORTS

# Foraster i Navet

(Successors de JOSEP AROLA)

Camionistes de la Companyia dels ferrocarrils  
de M. Z. A. (Ret Catalana)

Casamañó, 16 ■ FIGUERES ■ Telèfon, 341

Corresponsals a tots els principals punts d'Espanya i Extranjer

A BARCELONA: D. GABRIEL AIXELÀ. — Rech, 47.

Despatx de paquets postals per a l'Extranjer i Ultramar.

Servei combinat de transports de Domicili a Domicili.

**CONSIGNACIONS - TRANSIT**

FOTOGRAFÍA

TORT



MONTURIOL, 18 Y CAAMAÑO, 17

FIGUERAS